

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Ganzkörper-Vibrations-Massageauflage, mit der Sie sich im Liegen oder Sitzen eine entspannende Massage gönnen können. Die 6 verschiedenen Massagemodi können Sie in Intensität, Geschwindigkeit und Massagezone ganz an Ihre Wünsche anpassen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Vibrations-Massageauflage optimal einsetzen können.

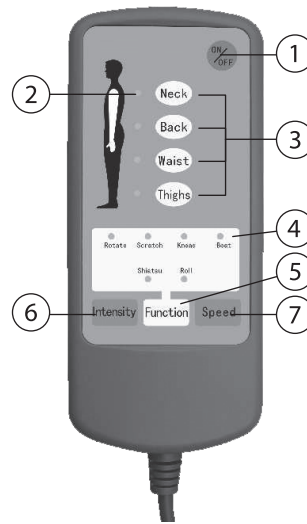
Lieferumfang

- Vibrations-Massageauflage
- Netzteil
- Kontrolleinheit
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Stromversorgung	12 V
Leistungsaufnahme	20 W
Massage-Programme	6
Automatische Abschaltung	nach 15 Minuten
Material	75 % Polyurethan, 25 % Polyester
Maße	177 × 60 cm

Produktdetails



①	Ein/Aus-Taste	Über diese Taste schalten Sie die Vibrations-Massageauflage ein und aus.
②	Massagezonen-Indikator	Die Vibrations-Massageauflage teilt den Körper in 4 Massagezonen ein: Neck (Nacken), Back (Rücken), Waist (Taille) und Thighs (Schenkel). Der Indikator zeigt Ihnen an, welche Zone gerade massiert wird.
③	Massagezonen-Auswahl	In jedem Massage-Modus können Sie die Massagezonen zusätzlich zum Programm hinzuschalten oder von der Vibrations-Massage ausschließen. Drücken Sie die Taste der Zone, um die Zonenmassage ein- und auszuschalten.
④	Funktions-Indikator	Die Vibrations-Massageauflage verfügt über 6 Massagefunktionen: Rotate (Rotation), Scratch (Kratzen), Knead (Kneten), Beat (schlagen), Shiatsu (Fingerdruck) und Roll (Rollen). Der Indikator zeigt Ihnen an, welche Funktion gewählt ist.
⑤	Funktions-Auswahl	Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Massagefunktionen zu wechseln.

⑥	Intensitäts-Auswahl	Die Vibrations-Massage startet auf der mittleren von 3 Intensitätsstufen. Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Intensitäten zu wechseln.
⑦	Geschwindigkeits-Auswahl	Die Vibrations-Massage startet auf der mittleren von 5 Geschwindigkeitsstufen. Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Geschwindigkeiten zu wechseln.

Verwendung



1. Platzieren Sie die Vibrations-Massageauflage auf einem Bett, einem Sofa, einem Sessel oder ähnlichem. Gegebenenfalls können Sie die Auflage mit den Gummibändern befestigen. Im Sommer sollte die Bambus-Seite nach oben zeigen und im Winter die gepolsterte Seite.
2. Verbinden Sie das Netzteil mit einer Steckdose und dann mit dem lose hängenden Netzteilanschluss.
3. Verbinden Sie die Kontrolleinheit mit dem grauen Anschluss. Achten Sie darauf, die Kontakte beim Einstecken nicht zu beschädigen.
4. Legen Sie sich auf die Vibrations-Massageauflage und schalten Sie sie mit der Ein/Aus-Taste ein. Die Vibrations-Massage beginnt mit folgenden Einstellungen:
Funktion: Rotation
Intensität: Mittel
Geschwindigkeit: Mittel
5. Wählen Sie die gewünschten Einstellungen wie unter **Produktdetails** beschrieben. Ein Massagevorgang dauert 15 Minuten, anschließend schaltet sich die Vibrations-Massageauflage automatisch aus. Falls Sie einen neuen Vorgang starten wollen, drücken Sie die Ein/Aus-Taste.

Reinigen Sie die Vibrations-Massageauflage von Zeit zu Zeit mit einem feuchten Tuch. Nutzen Sie keine scharfen Reinigungsmittel.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Falls Sie schwanger sind oder unter Rücken- oder Nackenschmerzen leiden, konsultieren Sie vor der Verwendung der Vibrations-Massageauflage Ihren Arzt.
- Warten Sie nach Mahlzeiten eine Stunde, bevor Sie die Vibrations-Massageauflage verwenden.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **NICHT** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-4788 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.



Qualitätsmanagement
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
26.07.2016

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-4788 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.newgen-medicals.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour le choix de ce matelas de massage vibrant. Profitez d'un massage relaxant assis ou couché. Les 6 modes de massage différents vous permettent d'adapter l'intensité, la vitesse et la zone de massage comme vous le souhaitez.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

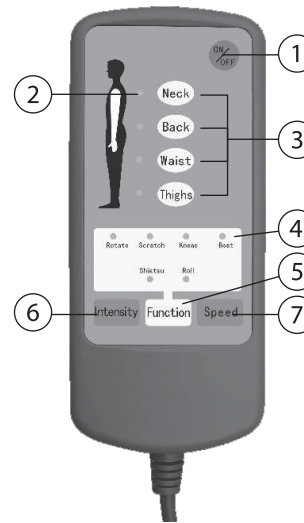
Contenu

- Matelas de massage vibrant
- Adaptateur secteur
- Unité de contrôle
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Alimentation	12 V
Puissance absorbée	20 W
Programme de massage	6
Arrêt automatique	après 15 min
Composition	75% polyuréthane, 25% polyester
Dimensions	177 x 60 cm

Description du produit



①	Touche on/off	Cette touche vous permet d'allumer et d'éteindre le matelas de massage vibrant.
②	Indicateur des zones de massage	Le matelas de massage vibrant divise le corps en 4 zones : Neck (nuque), Back (dos), Waist (taille) et Thighs (cuisses). L'indicateur vous montre quelle zone est massée actuellement.
③	Choix de la zone de massage	Dans chaque mode de massage, vous pouvez inclure ou exclure des zones de massage du programme. Appuyez sur la touche de la zone pour l'activer ou la désactiver.
④	Indicateur de fonction	Le matelas de massage vibrant offre 6 fonctions de massage : Rotate (rotation), Scratch (grattage), Knead (pétrissage), Beat (tapotement), Shiatsu (Pression des doigts) et Roll (rouleau). L'indicateur vous montre quelle fonction est actuellement sélectionnée.
⑤	Choix de la fonction	Appuyez sur cette touche pour faire défiler les différentes fonctions de massage.

⑥	Choix de l'intensité	Le massage par vibrations commence sur le niveau moyen de l'intensité (parmi 3 niveaux d'intensité). Appuyez sur cette touche pour faire défiler les différents niveaux d'intensité.
⑦	Choix de la vitesse	Le massage par vibrations commence sur le niveau moyen de vitesse (parmi 5 niveaux de vitesse). Appuyez sur cette touche pour faire défiler les différents niveaux de vitesse.

Utilisation



1. Placez le matelas de massage vibrant sur un lit, un canapé, un siège ou un autre meuble de ce type. Si besoin, vous pouvez fixer le matelas à l'aide des bandes élastiques. En été, le côté en bambou doit être placé vers le haut. En hiver, c'est le côté rembourré qui doit être placé vers le haut.
2. Branchez l'adaptateur secteur à une prise de courant puis au connecteur d'alimentation qui pend.
3. Branchez l'unité de contrôle au connecteur gris. Faites attention à ne pas endommager les contacts lors du branchement.
4. Allongez-vous sur le matelas de massage vibrant et allumez-le en appuyant sur la touche on/off. Le matelas vibrant commence avec les réglages suivants :
Fonction : Rotation
Intensité : Moyenne
Vitesse : Moyenne
5. Sélectionnez les paramètres souhaités comme décrit sous **Description du produit**. Un massage dure 15 minutes. Le matelas de massage vibrant s'arrête ensuite automatiquement. Pour lancer un nouveau massage, appuyez sur la touche on/off.
6. Nettoyez le matelas de massage vibrant de temps en temps à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez pas de produit nettoyant agressif.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, afin que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Si vous êtes enceinte ou si vous souffrez de douleurs au niveau du dos ou de la nuque, consultez votre médecin avant l'utilisation d'un matelas de massage vibrant.
- Après un repas, attendez au moins une heure avant d'utiliser le matelas de massage vibrant.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NC-4788 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.



Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
26. 07. 2016